

# ES atitikties deklaracija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

Modelio Nr.	Serijos Nr.	Gaminio aprašas	Sąskaitos aprašas
74048TE	400000000 ir Toliau	122 cm „Z Master“ 4000 serijos sodo traktorius	4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE
74053TE	400000000 ir Toliau	132 cm „Z Master“ 4000 serijos sodo traktorius	4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE
74056TE	400000000 ir Toliau	152 cm „Z Master“ 4000 serijos sodo traktorius	4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE

2000/14/EB (triukšmas), 2006/42/EB (mašinų sauga), 2014/30/ES (EMS)

Kiekvienas nurodytas modelis buvo įvertintas pagal toliau nurodytus standartus ir (arba) kitus normatyvinius dokumentus:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

ISO 11094:1991

ISO 3744:1995.

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

Modelis	Aprašas	Direktyva
	Priedai, skirti visiems modeliams	
78463	Pakuotuvo rinkinys	2006/42/EB
78439	Pakuotuvo rinkinys	2006/42/EB
	Priedai, skirti modeliui 74048TE	
144-0386	122 cm reciklerio rinkinys	2006/42/EB
144-0389	Bazinis apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
144-0390	Elektrinio skydo keltuvo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES

Modelis	Aprašas	Direktyva
78464 su 145-1261	48 colių užbaigimo rinkinys su 122 cm CE rinkiniu	2006/42/EB
	Priedai, skirti modeliui 74053TE	
144-0387	132 cm reciklerio rinkinys	2006/42/EB
78465 su 145-1262	52 colių užbaigimo rinkinys su 132 cm CE rinkiniu	2006/42/EB
	Priedai, skirti modeliui 74056TE	
144-0388	60 colių reciklerio rinkinys	2006/42/EB
78466 su 145-1263	60 colių užbaigimo rinkinys su 152 cm CE rinkiniu	2006/42/EB

Duomenys triukšmo direktyvai (2000/14/EB, 2005/88/EB):

Modelis	Klasifikacija	Pjovimo plotis (cm)	Išmatuota garso galia (dBA)	Garantuota garso galia (dBA)	Variklio greitis (aps./min.)
74048TE	Žoliapjovė	122	105	105	3100
74048TE su 78464 ir 145-1261	Žoliapjovė	122	105	105	2700
74053TE	Žoliapjovė	132	104	105	3100
74053TE su 78465 ir 145-1262	Žoliapjovė	132	104	104	2600
74056TE	Žoliapjovė	152	105	105	3000
74056TE su 78466 ir 145-1263	Žoliapjovė	152	104	105	2500

Nustatyta pagal ISO 11094:1991 ir ISO 3744:1995.

Atitikties įvertinimas: VI priedas

Notifikuotoji institucija: TÜV SÜD Industrie Service GmbH., Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Notifikuotoji institucija 0036 pagal 2000/14/EB, Westendstraße 199, 80686 Miunchenas, Vokietija

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darniuosius teisės aktus.

Originalo vertimas (LT)



Patvirtinta:



John Heckel  
Inžinerijos direktorius  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Gegužė 1, 2024

Igaliotasis atstovas:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Agregato galia, masė ir vibracijos duomenys

Modelis	Vardinė galia (kW)	Agregato masė† (kg)	Vibracijos lygis plaštaka / ranka (m/s <sup>2</sup> )*			Viso kūno vibracija (m/s <sup>2</sup> )*	
			Kairė ranka	Dešinė ranka	Netikslumas	Lygis	Netikslumas
74048TE	16,4	578	1,6	1,7	0,1	0,18	0,02
74053TE	19	590	1,5	1,6	0,1	0,25	0,03
74056TE	19	612	1,6	1,8	0,1	0,28	0,04
74048TE su 78464 ir 145-1261	16,4	711	1,9	2,3	0,1	0,3	0,04
74053TE su 78465 ir 145-1262	19	723	1,8	2,0	0,1	0,28	0,04
74056TE su 78466 ir 145-1263	19	745	1,7	1,7	0,1	0,34	0,04

† Su tuščiais rezervuarais, esant įprastai darbinei konfigūracijai

\* Nustatyta pagal EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

## Agregato garso duomenys

Modelis	Garso slėgis (dBA) <sup>1</sup>	
	Lygis	Netikslumas
74048TE	90	1
74053TE	90	1
74056TE	90	1
74048TE su 78464 ir 145-1261	91	1
74053TE su 78465 ir 145-1262	90	1
74056TE su 78466 ir 145-1263	90	2

<sup>1</sup> A lygio įvertinimai, išmatuoti vairuotojo pozicijoje, nustatyti pagal EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.